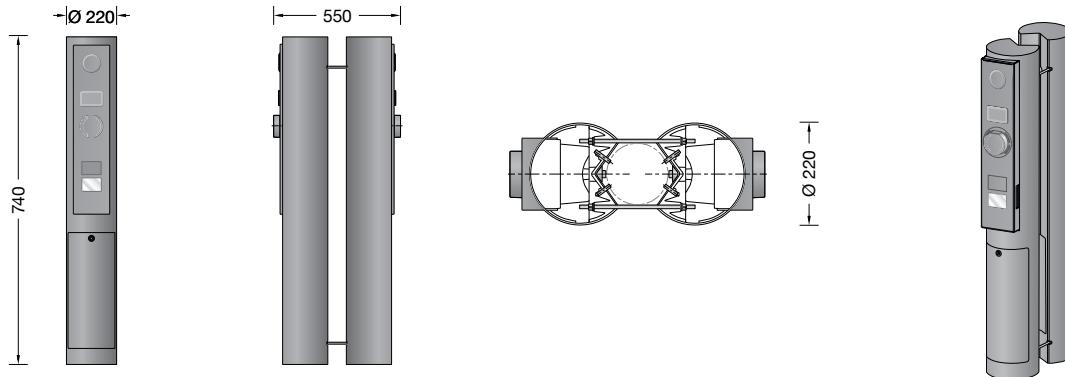


Ladeeinheit 2-fach für Lichtmaste
Charging unit 2-fold for luminaire poles
Unité de charge double pour mâts



Montageanleitung

Anwendung

2-fach Ladeeinheit zur Montage an Lichtmaste. Besonders robuste Ausführung für den öffentlichen und halböffentlichen Bereich.

Bitte beachten Sie:

Die Lage der Türöffnung am bauseitigen Lichtmast gibt die Montageposition der Ladeeinheit automatisch vor.
Die Montagetür der Ladeeinheit muss immer vor Türöffnung des Lichtmastes platziert werden.

Eine ausführliche Anleitung zur Inbetriebnahme der Ladeeinheit finden sie in der separaten Bedienungsanleitung.

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Ladeeinheit sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Montage und Inbetriebnahme darf nur durch eine Elektrofachkraft erfolgen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an dieser Ladeeinheit vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Normen

DIN EN IEC 61851-1,
DIN EN 61439-7,
DIN EN IEC 61000-6-2,
DIN EN 61000-6-3

Richtlinien

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU,
EMV-Richtlinie 2014/30/EU,
RED-Richtlinie 2014/53/EU,
ROHS-Richtlinie 2011/65/EU,
WEEE-Richtlinie 2012/19/EU

Vor der Montage zu beachten:

Die Zuleitung für jede Ladeeinheit muss über eine entsprechende Absicherung mit Leistungsschutzschalter und Fehlerstromschutzschalter verfügen. Des Weiteren empfehlen wir die Verwendung eines Überspannungsschutzes. Für die elektrischen Verbindung ist ein entsprechender Anschlusskasten erforderlich. Hierzu empfehlen wir die Verwendung des BEGA Anschlusskasten **71 306** mit integriertem Fehlerstrom-Leistungsschutzschalter und Überspannungsschutz (siehe Ergänzungsteile).

Installation instructions

Application

2-fold charging unit for installation on luminaire poles. Highly robust version for public and semi-public areas.

Please note:

The mounting position of the charging unit is dictated by the position of the door opening on the client-side luminaire pole. Die installation door of the charging unit must always be placed over the opening of the luminaire pole.

A detailed guide for commissioning the charging unit can be found in the operating instructions enclosed separately.

Safety

The installation and operation of this charging unit are subject to national safety regulations. Installation and commissioning may only be carried out by a qualified electrician. The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. Should the charging unit be subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered the manufacturer.

Standards

DIN EN IEC 61851-1,
DIN EN 61439-7,
DIN EN IEC 61000-6-2,
DIN EN 61000-6-3

Guidelines

Low Voltages Directive 2014/35/EU,
EMV Directive 2014/30/EU,
RED Directive 2014/53/EU,
ROHS Directive 2011/65/EU,
WEEE Directive 2012/19/EU

Prior to installation, please note:

The supply line for each charging unit must have corresponding safeguards with automatic cutout and residual current circuit breaker. We also recommend the use of overvoltage protection. For the electrical connection, a corresponding connection box is required. For this purpose, we recommend using the BEGA connection box **71 306** with integrated residual current automatic cutout and overvoltage protection (see accessories).

Notice de montage

Utilisation

Unité de charge double à monter sur des mâts. Version particulièrement robuste pour l'usage public et semi-public.

Attention :

La position de l'ouverture de la porte sur le mât présent sur le site détermine automatiquement la position de montage de l'unité de charge. La porte de montage de l'unité de charge doit toujours être placée devant l'ouverture de la porte du mât.

Vous trouverez des instructions détaillées sur la mise en service de l'unité de charge dans le mode d'emploi fourni à part.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de cette unité de charge, respecter les normes de sécurité nationales. L'installation et la mise en service ne doivent être effectuées que par un électricien agréé. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation ou d'une installation inappropriée du produit. Si des modifications sont ultérieurement apportées à cette unité de charge, l'intervenant qui les aura effectuées est alors considéré comme le fabricant.

Normes

DIN EN IEC 61851-1,
DIN EN 61439-7,
DIN EN IEC 61000-6-2,
DIN EN 61000-6-3

Règlementation

Directive basse tension 2014/35/UE,
directive CEM 2014/30/UE,
directive RED 2014/53/UE,
directive ROHS 2011/65/UE,
directive DEEE 2012/19/UE

À respecter avant l'installation :

Le câble de chaque unité de charge doit disposer d'une protection adéquate avec disjoncteur de protection de ligne et disjoncteur différentiel. Nous conseillons en outre d'utiliser une protection contre les surtensions. Pour la connexion électrique, il faut la boîte de connexion correspondante. Nous vous conseillons à cet égard d'utiliser la boîte de connexion **71 306** de BEGA avec disjoncteur différentiel et protection contre les surtensions intégré (se reporter aux accessoires).

4x
51 003 790

16x
54 000 369

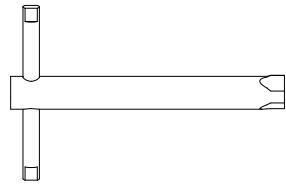
8x
54 001 016



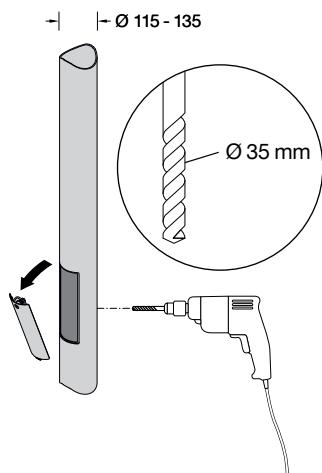
1x 51 003 831



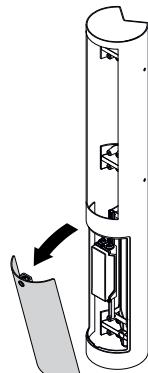
1x 56 000 311



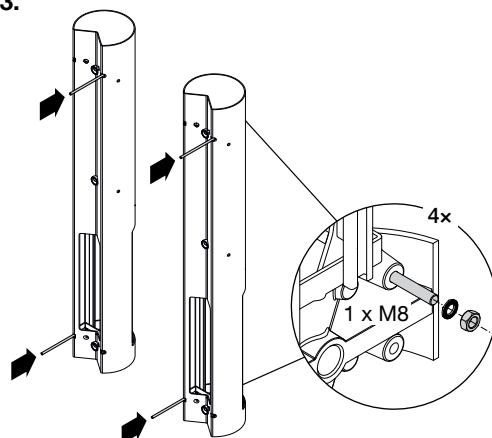
1.



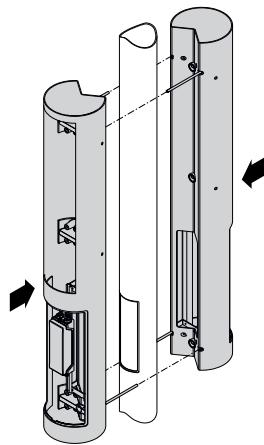
2.



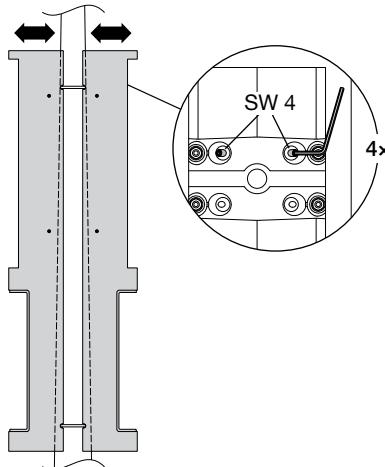
3.



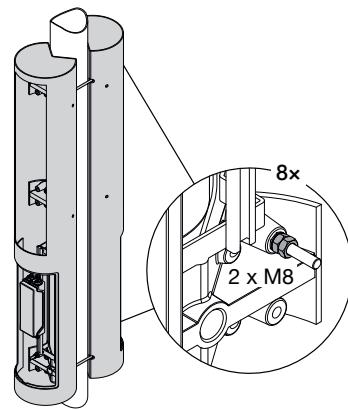
4.



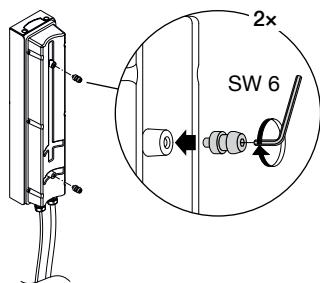
5.



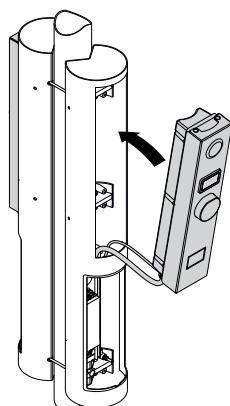
6.



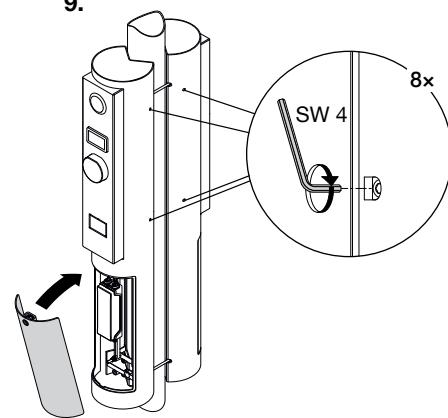
7.



8.



9.



Produktbeschreibung

Gehäuse besteht aus Aluminium, Aluminiumguss und Edelstahl
Beschichtungstechnologie BEGA Unidure®
Befestigungsbügel aus Edelstahl
Werkstoff Nr. 1.4401, elektropoliert
passend für Maste von ø 115 bis 135 mm
2 integrierte Ladeeinheiten mit
Anschlussleitungen H07RN-F 5G6[□]
Leitungslänge 2 m
Ethernet-Datenkabel Cat 6A mit Stecker RJ45
Länge 1,5 m
Buchseteil zum Anschluss der bauseitigen
Datenleitung
Integrierte DC-Fehlerstromerkennung 6 mA
Absicherung, Überspannungsschutz und RCD-Schutzschalter sind bauseits vorzusehen

Spannung 230/400V AC, 50Hz
(1- oder 3-phasic)
zum Anschluss an ein 230/400 V
Drehstrom-Vierleiterystem
Strom 16/32 A
Lastschütz 4-polig, 40 A
Steuersicherung 1-polig, B6
DC-Auslösestrom I_{ADC} 0,006 A
Für Netzformen TN und TT

Steckdose Typ 2 nach EN 62196 mit
integrierter Statusbeleuchtung
Ladeleistung 3,7–22 kW
MID-konformer Energiezähler (kWh)
Eichrechtskonform gemäß MessEV
Integration in Last- und Lademanagement
möglich

Autorisierung über RFID-Kartenleser

Kommunikation zum Backend per LTE über
OCPP 1.6 JSON
Betriebstemperaturbereich: -25 °C bis 45 °C
Mit eingesetzter Tür aus Aluminiumdruckguss
Vierkant-Türverschluss (SW 8)
C-Schiene mit Potentialklemme bis 16[□]
und mit Anschlusskasten 71 084
zur Durchverdrahtung für 2 Kabel bis 7 × 6[□]
Klemmenbelegung L1 · L2 · L3 · N · PE
2 Anschlussklemmen zum Anschluss
von DALI-Steuerleitungen
Sicherungsklemme mit Feinsicherung
6,3 A träge ø 5 × 20 mm
2 C-Schienen mit Potentialklemmen bis 16[□]
mit 2 Schrauben und Schiebemuttern M6 zur
Aufnahme eines Anschlusskasten nach DIN
43628 / VDE 0660 für den Anschluss der
beiden Ladeeinheiten
(siehe BEGA Ergänzungsteile)
Schlagfestigkeit IK10
Schutz gegen mechanische
Schläge < 20 Joule
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 46,2 kg

Product description

Housing made of aluminium, aluminium alloy and stainless steel
BEGA Unidure® coating technology
Stainless steel mounting bracket
Steel grade no. 1.4401, electropolished
Suitable for poles from ø 115 to 135 mm
Two integrated charging units with connecting
cables H07RN-F 5G6[□]
Cable length 2 m
Ethernet data cable Cat 6A with plug RJ45
Length 1.5 m
Jack part for connection to on-site data cable
Integrated DC fault current detection 6 mA
Fuse protection, overvoltage protection and
RCD protective switch must be provided by the
customer

Voltage 230/400V AC, 50Hz
(1 or 3 phases)
for connection to 230/400 V
four-wire system
Current 16/32 A
Load contactor 4-pole, 40 A
Control fuse 1-pole, B6
DC trigger current I_{ADC} 0,006 A
For TN and TT mains systems

Socket type 2 pursuant to EN 62196 with
integrated status light
Charging capacity 3.7–22 kW
MID-compliant energy meter (kWh)
Compliant with calibration regulations pursuant
to MessEV
Integration into load and charging management
possible

Authorisation via RFID card reader

Communication with backend via LTE using
OCPP 1.6 JSON
Operating temperature range: -25°C to 45°C
With inserted door made of die cast aluminium
Square door latch (wrench size 8 mm)
C-rail with potential terminal block up to 16[□]
and with connection box 71 084
for through-wiring for 2 cables up to 7 × 6[□]
Terminal connection L1 · L2 · L3 · N · PE
2 connecting terminals for connecting DALI
control cables
Fuse terminal with micro fuse
6,3 A slow ø 5 × 20 mm
Two C-rails with potential terminal blocks up
to 16[□] with 2 screws and sliding nuts M6 to
accommodate a connection box in accordance
with DIN 43628 / VDE 0660 for the connection
of the two charging units
(see BEGA accessories)
Impact strength IK10
Protection against mechanical
impacts < 20 joule
CE – Conformity mark
Weight: 46.2 kg

Description du produit

Boîtier fabriqué en aluminium, fonderie d'alu et
acier inoxydable
Technologie de revêtement BEGA Unidure®
Etrier de fixation en acier inoxydable
Matériau No. 1.4401, électropoli
Convient aux mâts d'un diamètre compris entre
115 et 135 mm
2 unités de charge intégrées avec câbles de
raccordement H07RN-F 5G6[□]
Longueur de câble 2 m
Câble de données Ethernet Cat 6A avec
fiche RJ45
Longueur 1,5 m
Partie femelle pour le raccordement de la ligne
de données sur site
Détection intégrée de courant de défaut CC
6 mA

La protection de la ligne, la protection contre
les surtensions et le disjoncteur RCD doivent
être prévus sur le site.

Tension 230/400V AC 50, 50 Hz
(monophasée ou triphasée)
pour la connection au 230/400 V
système à quatre fils
Intensité du courant 16/32 A
Contacteur de puissance 4 pôles, 40 A
Fusible du circuit de commande à 1 pôle, B6
Courant de déclenchement I_{ADC} 0,006 A
Pour topologies du réseau TN et TT

Prise de courant type 2 conformément à
EN 62196 avec éclairage d'état intégré
Capacité de charge 3,7–22 kW
Compteur d'énergie conforme à MID (kWh)
Conforme à la législation sur l'étalonnage selon
MessEV
Intégration possible dans la gestion de la
charge et du chargement

Autorisation par lecteur de cartes RFID

Communication avec le backend par réseau
LTE via OCPP 1.6 JSON
Température de service : de -25 °C à 45 °C
Avec porte fabriquée en fonderie d'aluminium
injecté
Fermeture à vis à quatre pans (SW 8)
Rail intérieur avec raccordement de mise à la
terre 16[□] et boîte de connexion 71 084 pour
branchement en dérivation pour 2 câbles
max. 7 × 6[□]
Disposition de bornes L1 · L2 · L3 · N · PE
2 bornes pour le raccordement de câbles de
commande DALI
Porte fusible avec fusible à fil fin
6,3 A lent ø 5 × 20 mm
2 profils en C avec borniers de potentiel
jusqu'à 16[□] avec 2 vis et écrous coulissants
M6 afin de recevoir une boîte de connexion
DIN 43628 / VDE 0660 pour le raccordement
des deux unités de charge
(voir les accessoires BEGA)
Résistance aux chocs mécaniques IK10
Protection contre les chocs
mécaniques < 20 joules
CE – Sigle de conformité
Poids: 46,2 kg

Installation

The installation of the charging unit must be carried out by 2 persons!

Disconnect the system from the power supply.
Open the lock of the installation door on the
on-site pole and remove the door.

Open the on-site connection box and

disconnect the underground cable and

luminaire power supply cable.

The connection box integrated in one of the

two receptacle housings of the charging

unit can be used for making the electrical

connection of the luminaire.

Disconnect the system from the power supply.

Open the lock of the installation door on the
on-site pole and remove the door.

Open the on-site connection box and

disconnect the underground cable and
luminaire power supply cable.

The connection box integrated in one of the
two receptacle housings of the charging
unit can be used for making the electrical
connection of the luminaire.

Montage

Für die Installation der Ladeeinheit sind unbedingt 2 Personen erforderlich!

Anlage spannungsfrei schalten.
Verschluss der Tür am bauseitigen Lichtmast
öffnen und Tür entnehmen.
Den bauseits vorhandenen
Anschlusskasten öffnen und Erdkabel und
Leuchtenanschlussleitung abklemmen.
Für den elektrischen Anschluss der
Leuchte kann der in einem der beiden
Aufnahmegehäuse der Ladeeinheit eingebaute
Anschlusskasten verwendet werden.

Bitte beachten: Für den elektrischen
Anschluss der zweiten Ladeeinheit ist an
dem bauseitigen Lichtmast eine zusätzliche
geeignete Kabeldurchführung gegenüber der
vorhandenen Türöffnung erforderlich (Abb. 1).
Hierzu muss bauseits sichergestellt werden,
dass die statische Festigkeit des Lichtmastes
durch die Bohrung weiterhin gewährleistet ist.
Bohrung entgraten und anschließend das
beiliegende Kantenschutzprofil umlaufend auf
den Rand der Öffnung drücken.

Installation

The installation of the charging unit must be carried out by 2 persons!

Disconnect the system from the power supply.
Open the lock of the installation door on the
on-site pole and remove the door.
Open the on-site connection box and
disconnect the underground cable and
luminaire power supply cable.
The connection box integrated in one of the
two receptacle housings of the charging
unit can be used for making the electrical
connection of the luminaire.

Please note: An additional suitable cable
opening for the electrical connection of the
second charging unit is required on the on-
site luminaire pole opposite the existing door
opening (Fig. 1).
Make sure on site that the robust statics of the
luminaire pole remain intact despite the drilled
hole.
Deburr the bore hole and then press on the
U-shaped protection profile provided around
the edge of the opening.

Attention : Pour le raccordement électrique de
la deuxième unité de charge, il faut un passage
de câble approprié supplémentaire sur le mât
présent du site, en face de l'ouverture de porte
existante (fig. 1).

Pour cela, il est nécessaire de s'assurer
que la résistance statique du mât n'est pas
compromise par le perçage.
Ebavurer le perçage et mettre en place, en la
pressant, la protection de la bordure fournie
tout autour de l'ouverture.

Montage der Aufnahmegeräte:

Verschluss der Montagetüren an beiden Aufnahmegeräten der Ladeeinheiten öffnen und Montagetüren entnehmen (Abb. 2). Die Verbindung der Aufnahmegeräte und die Befestigung am bauseitigen Lichtmast erfolgt über die vier beiliegenden M8-Gewindestangen. Hierzu in beiden Aufnahmegeräten von der Rückseite aus, jeweils oben rechts und unten links, eine Gewindestange in das vorhandene M8-Gewinde eindrehen. (Abb. 3)

Für eine optimale Positionierung der Gewindestange und des Aufnahmegerätes am bauseitigen Lichtmast sollte die Gewindestange innerhalb des Aufnahmegerätes ca. 35 mm aus dem Gewinde herausragen.

Anschließend jeweils eine Zahnscheibe und eine Sechskantmutter (SW 13) von der Vorderseite aus auf die Gewindestange aufdrehen.

Der beiliegende schwarze flexible Glasseidenschlauch kann bei Bedarf über die Gewindestangen geschoben werden. Hierzu den Schlauch auf die erforderliche Länge zuschneiden.

Das erste Aufnahmegerät (mit dem eingebauten Anschlusskasten für den Leuchtenanschluss) so am Lichtmast positionieren, dass sich die rückseitige Öffnung direkt vor der vorhandenen Türöffnung des Lichtmastes befindet (Abb. 4).

Jetzt das zweite Aufnahmegerät von der gegenüberliegenden Mastseite aus mittels der vier vormontierten Gewindestangen mit dem ersten Aufnahmegerät verbinden.

Die vier noch nicht fixierten Enden der Gewindestangen mittels Zahnscheiben und Sechskantmuttern in beiden Aufnahmegeräten sichern.

Sechskantmuttern gleichmäßig soweit anziehen, bis beide Aufnahmegeräte am Lichtmast anliegen.

Dabei unbedingt darauf achten, dass beide Aufnahmegeräte gleichmäßig senkrecht und waagerecht ausgerichtet am Mast befestigt werden.

Über die beiden Innensechskantschrauben (SW 4, Abb. 5) kann das Aufnahmegerät insbesondere an konischen Lichtmästen vertikal ausgerichtet werden.

Abschließend auf alle Enden der Gewindestangen noch eine zweite Sechskantmutter zur Sicherung aufdrehen und mit der ersten Sechskantmutter verspannen (Abb. 6).

Einbau der Ladeeinheiten in die Aufnahmegeräte:

Für die Befestigung der Ladeeinheiten die vier beiliegenden Befestigungszapfen fest in die rückseitigen Gewinde der Ladeeinheit einschrauben (Innensechskant SW 6, Abb. 4). Die vier seitlichen Befestigungsschrauben (Innensechskant SW 4, Abb. 6) durch die Öffnung im ersten Aufnahmegerät lösen. Anschlussleitungen der Ladeeinheit durch die Öffnung in das Aufnahmegerät einführen und die Ladeeinheit einsetzen.

Seitliche Befestigungsschrauben gleichmäßig fest anziehen.

Die Montage der zweiten Ladeeinheit erfolgt in gleicher Weise.

Installing the receptacle housing:

Open the locks on the installation doors of the two receptacle housings of the charging unit and remove the installation doors (Fig. 2). The receptacle housings are connected and fastened to the on-site luminaire pole using the four M8 threaded rods provided. Screw one threaded rod each at the top right and bottom left into the M8 threaded openings through the rear of the receptacle housing (Fig. 3).

The threaded rod should protrude approx. 35 mm from the threaded opening inside the receptacle housing to facilitate optimal positioning of the threaded rod and the receptacle housing on the on-site luminaire pole.

Thread a toothed lock washer and a hexagon nut (wrench size 13) onto the front of each threaded rod.

The black flexible fibreglass sleeve provided can be optionally pushed over the threaded rods. Simply cut the sleeve to the required length.

Position the first receptacle housing (including the integrated connection box for the luminaire connection) on the luminaire pole so that the rear opening is placed directly in front of the existing door opening on the luminaire pole (Fig. 4).

Now connect the second receptacle housing to the first from the opposite side of the pole using the four pre-assembled threaded rods.

Secure the four ends of the threaded rods that are not yet attached using toothed lock washers and hexagon nuts inside both receptacle housings.

Tighten the hexagon nuts evenly until both receptacle housings are in contact with the luminaire pole.

Make sure that both receptacle housings are mounted to the pole in perfect vertical and horizontal alignment.

On conical luminaire poles in particular, the receptacle housing can be easily aligned vertically using the two hexagon socket screws (wrench size 4, Fig. 5).

For added security, screw on a second hexagon nut onto the ends of the threaded rods and tighten it with the first hexagon nut (Fig. 6).

Montage du boîtier de logement :

Déverrouiller la fermeture des portes de montage sur les deux boîtiers de logement des unités de charge et retirer les portes de montage (fig. 2).

La connexion du boîtier de logement et la fixation au mât présent sur le site s'effectue à l'aide des quatre tiges filetées M8 fournies. Pour ce faire, visser, dans les deux boîtiers de logement, par l'arrière, respectivement en haut à droite et en bas à gauche, une tige filetée dans le pas de vis M8 existant (fig. 3).

Pour obtenir un positionnement optimal des tiges filetées et du boîtier de logement sur le mât présent sur le site, il faut que la tige filetée se trouvant à l'intérieur du boîtier de logement dépasse d'environ 35 mm.

Visser ensuite une rondelle dentée et un écrou à six pans (taille de clé 13) sur la tige filetée, en partant de l'avant.

Le tube flexible noir en silicium fourni peut être, si besoin, glissé sur les tiges filetées. A cet effet, couper le flexible à la longueur voulue.

Positionner le premier boîtier de logement (avec la boîte de connexion intégrée pour le raccordement du luminaire) sur le mât de sorte que l'ouverture arrière se trouve directement devant l'ouverture de porte existante du mât (fig. 4).

Maintenant, raccorder le deuxième boîtier de logement, en partant du côté opposé du mât, au premier boîtier de logement à l'aide des quatre tiges filetées prémontées.

Bloquer les quatre extrémités des tiges filetées qui ne sont pas encore fixées à l'aide de rondelles dentées et d'écrous à six pans dans les deux boîtiers de logement.

Serrer uniformément les écrous à six pans jusqu'à ce que les deux boîtiers de logement reposent sur le mât.

Ce faisant, il faut absolument veiller à ce que les deux boîtiers de logement soient fixés au mât avec le même alignement horizontal et vertical.

Les deux vis à six pans creux (taille de clé 4, fig. 5) permettent d'aligner verticalement le boîtier de logement, en particulier sur les mâts coniques.

Pour finir, placer encore un deuxième écrou à six pans sur toutes les extrémités des tiges filetées pour les sécuriser et les serrer avec le premier (fig. 6).

Installing the charging units in the receptacle housings:

Tightly screw the four mounting pins provided into the threaded holes on the back of the charging unit (hexagon socket wrench size 6, Fig. 4).

Loosen the four lateral mounting screws (hexagon socket wrench size 4, Fig. 6) via the opening in the first receptacle housing.

Guide the connecting cables of the charging unit via the opening into the receptacle housing and insert the charging unit.

Evenly tighten the lateral mounting screws. Install the second charging unit following the same procedure.

Montage des unités de charge dans le boîtier de logement :

Pour la fixation des unités de charge, visser fermement les quatre tourillons de fixation fournis dans les pas de vis situés à l'arrière de l'unité de charge (six pans creux, clé de 6, fig. 4).

Desserrer les quatre vis de fixation latérales (six pans creux, clé de 4, fig. 6) à travers l'ouverture du premier boîtier de logement.

Introduire par l'ouverture les câbles de raccordement de l'unité de charge dans le boîtier de logement et insérer l'unité de charge. Serrer fort et uniformément les vis de fixation latérales.

Le montage de la deuxième unité de charge s'effectue de la même façon.

Bauseitige Zuleitungen für die Ladeeinheiten durch die alte Türöffnung bzw. zusätzliche Kabeldurchführung in die Aufnahmegehäuse führen.
Der elektrische Anschluss der Ladeeinheit muss in entsprechender Schutzart und Schutzklaasse mit geeigneten Anschlussklemmen (nicht im Lieferumfang enthalten) an der Anschlussleitung erfolgen, z. B. Anschlusskasten **71 306**.
Der Anschluss der Datenleitung erfolgt über eine RJ45-Steckvorrichtung.
Hierzu die bauseitige Datenleitung an der Steckvorrichtung (Buchseteil) anschließen.

Elektrischer Anschluss der bauseitigen Mastaufsatzleuchte

Erdkabel und Leuchtenanschlussleitung aus dem Mast in das Aufnahmegehäuse führen.
Leuchten-Anschlusskästen öffnen.
Erdkabel und Leuchtenanschlussleitung durch die Leitungseinführung in den Anschlusskästen führen.
Schutzeiterverbindung herstellen und elektrischen Anschluss vornehmen.
Anschlusskästen schließen.

Tür einsetzen und verriegeln.

Guide the on-site supply lines for the charging units through the former door opening or additional cable opening into the receptacle housings.
The electrical connection of the charging unit must be made with the appropriate protection class and safety class using suitable connection terminals (not included in the scope of delivery) on the connecting cable, e. g. connection box **71 306**.

The connection of the data cable is made using an RJ45 plug-in device.
For this purpose, connect the on-site data cable to the plug-in device (jack part).

Insérer les deux câbles présents sur le site pour les unités de charge par l'ancienne ouverture de la porte ou par un passage de câble supplémentaire dans le boîtier de logement.
Le raccordement électrique de l'unité de charge au câble de raccordement doit être effectué avec des borniers appropriés (non fournis), selon l'indice et la classe de protection correspondants, p. ex. boîte de connexion **71 306**.

Le raccordement de la ligne de données s'effectue via le connecteur à fiche RJ45.
Pour ce faire, raccorder le câble de données présent sur le site au connecteur à fiche (partie femelle).

Electrical connection to the on-site pole top luminaire

Guide the underground cables and luminaire power supply cable out of the pole into the receptacle housing.
Open the luminaire connection box.
Lead the luminaire wiring and mains supply cable through the cable entry into the connection box.
Make the earth conductor connection and the electrical connection.
Close the connection box.

Install the door and lock it.

Raccordement électrique sur la luminaire du site

Introduire le câble souterrain et le câble de raccordement du luminaire depuis le mât dans le boîtier de logement.
Ouvrir la boîte de connexion des luminaires.
Introduire le câble souterrain et le câble du luminaire dans la boîte de connexion par l'entrée de câble.
Mettre à la terre et procéder au raccordement électrique.
Fermer la boîte de connexion.

Installer et fermer la porte.

EU-Konformitätserklärung

Die BEGA Gantenbrink-Leuchten KG erklärt hiermit, dass der Funkanlagentyp 85 115 der Richtlinie 2014/53/EU (RED) entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
<https://www.bega.com/conf/de/85115>

EU Declaration of Conformity

BEGA Gantenbrink-Leuchten KG hereby declares that the radio system type 85 115 complies with Directive 2014/53/EU (RED).
The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:
<https://www.bega.com/conf/de/85115>

Déclaration de conformité UE

BEGA Gantenbrink-Leuchten KG déclare par la présente que le type d'installation radio 85 115 est conforme à la directive 2014/53/UE (RED).
Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante :
<https://www.bega.com/conf/de/85115>

Ergänzungsteile

71 306 Anschlusskasten IP 54
mit Fehlerstrom-Leitungsschutzschalter und
Überspannungsschutz
1 Eingang für Kabel 5 x 10[□]
1 Ausgang für Kabel 5 x 6[□]

Zu den Ergänzungsteilen gibt es eine gesonderte Gebrauchsanweisung.

Accessories

71 306 Connection box IP 54
with residual current automatic cutout and
overvoltage protection
1 input for 5 x 10 cable
1 output for 5 x 6 cable

For the accessories a separate instructions for use can be provided upon request.

Accessoires

71 306 Boîte de connexion IP 54
avec disjoncteur différentiel et protection contre les surtensions
1 entrée pour câble 5 x 10[□]
1 sortie pour câble 5 x 6[□]

Une fiche d'utilisation pour ces accessoires est disponible.

Ersatzteile

Ladeeinheit
Tür

Spares

Charging unit
Door

Pièces de rechange

Unité de charge
Porte

75 005 192
75 005 966

75 005 192
75 005 966